# Anlage 1 rum fretokoll ver 4. Situun.

Sterormphisches Protokoll

der Ausführungen des
Bunderministers für Wirtschaft Dr.Dr. b.c. Erhard

in der 4. Sitzung

des Ausschussen für Außenhandelsfragen
Bonn, Dienstag, den 2. Februar 1954, 15 Uhr

Tagesordnungspunkt: Bericht der Bundearegierung sur Außenhandelspolitik.

Dr. Dr. h.c. Erhard, Jundesminister für Wirtschaft: Meine Berren ! Ich habe heute morgen den Vortrag gelesen, den Ihnen Herr von Kaltzan kürslich gehalten hat. Ich graube, ich sollte diesen Ausführungen gar nichts Besonderes micht hinzufügen; denn - das ist bei der langen Zusarmenarbeit auch nicht vorwunderlich, sondern eigentlich selbutvarufündlich - wir sind in allen wesentlichen Pingen der gleichen Keinung.

Ich halte es für das beste, wenn ich dieser handelspolitischen Betrachtung etwas über meine Vorstellungen bezüglich
der Frage der Konvertierbarkeit anfüge, und swar über den
Stand des Problems, so, wie es sich im Augenblick darstellt
und wie es sich in der Lüchsten Zukunft möglicherweine
entwickelt. Handelspolitik und Wirtschaftspolitik unter dem
spesifischen Aspokt der Befreiung des internationalen Zebe
lungsverkehrs gehören so unmittelbar zusammen, das das eines
ohne das andere heute kaum mehr denkbar ist. Ich darf dabe i
auf die jüngsten Vorlautbarungen der Bank deutscher Länder
verweisen, aus demen hervergeht, Jas wir im Zuge einer immer
stürkeren Befreiung stehen.

DB 1798 - 3.54

DECLASSIFIED AND RELEASED BY CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY SOURCES METHODS EXEMPTION 3B2B HAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT

#### Tagesordaung

Bericht des Herrn Bundesministers für Wirtschaft über die Lage auf dem Geld- und Kapitalmarkt.

Beginn der Sitzung: 16,25 Uhr.

Auf die Bitte des Vorsitzenden nimmt Herr Bundesminister Prof. Dr. Erhard das Wort zu einem Bericht über die Lage auf dem Geld- und Kapitalmarkt. Die Ausführungen des Hearn Bundesministers sowie die anachliessende Diskussion sind aus der Anlage zu diesen Protokoll ersichtlich.

Im Anschluss an die Tagesordnung gibt der Vorsitzende bekannt, dass in der laufenden Legislaturperiode folgende gesetzgeberischen Maßnahmen, die im Ausschuss zu behandeln waren, in Frage kommen könnten:

- a) Neurogelung der Emissionsgenehmigungen nach § 795 BGP.
- b) Gesetze zur Förderung des Kapitalmarktes,
- c) Goretz über Kapitulanlagegesellschaften (Initiativamtra, Jea-Abg. Neuburger),
- d) Viertes anderungsgesetz zum Gesetz über die Bank deutscher Länder,
- •) Bundesnetenbankgesetz einschl.Regelung der Fragen der Reichsbankanteile und Golddiskont'ankaktion und evtl. Landeszentralbankgesetz,
- f) Pevisengesetzu,
- g) Weiterentwicklung des Wahrungsrechts (Umstellungsgesetzgebung); cb Burdesgesetz erforderlich oder Rechtsverordnung nurreicht, ist nech nicht zu übersehen,
- h) Regelung der verbrieften Schulden des Reiches und des Landes Preußen.
- Tilgung der Ausgleichsforderungen (vorwiegend Angelogenheit des BFM),
- k) Gesetz über das Kreditwesen,
- 1) Anderung oder Neufassung des Versicherungsaufsichtsgesetzes.

Ende der Sitzung: 17,50 Uhr.

Bonn, den 8. Pebruar 1954 Dr. Mt/Scha.

ges. Scharnberg

Hand auf den Kapitalmarkt eine Priorität erhalten bzw. behalten, die geradezu grotesk anmutet; es gibt wirmlich keine andere Bezeichnung dafür. Zum anderen würde durch die Begünstigung des Spacene in festverzinslichen Wortpapieren mit hoher risiko- und steuerfreier Rendite der Drang zu wirklich produktiven Kapitalanlagen noch weiter geschmülert werden. Hindestens führen mehr und mehr überlegungen zu der Pragestellung, ob es denn wahrsche intich ist, daß die Mensellen in der wirtschaftlichen Welt bereit sein werden, weiterhin nit hohem Risiko bei schwindenden Verdienetmöglichkeiten den Binsatz von Troduktivkapital zu wagen, wenn auf der anderen Seite die Anlage von Sparkapital in jenen festverzinslichen Wertpapieren eine Rendite gewährt, die im Zweifelsfall aus einem Produktiveinsatz überhaupt nicht gezogen werden kann.

ifun hat sich das Kabinett aus einer Reihe von Gründen trotzdem zu diesem zweiten Kapitalmarktförderungsgesetz entschlossen, damit zum ersten kein Vakuum eintritt, und sum zweiten
das Problem des Sozialpfandbriefs im Zusammenhang mit der
Steuerreform - Prage 7 e - noch weiter zu klären.

Die entscheidende Frage, ob in ein Kapitalmarktförderungsgesets nicht auch Haßnahmen im Bezug auf die Aktie eingebaut
werden müßten, ist nicht zu einer positiven Behandlung gelangt, - aber nicht etwa deshalb, weil man die Notwendigkeit einer solchen Rerelung geleugnet hätte, nondern weil
man glaubte, daß die Steuerreform - sprich: Steuerserbung doch so rasch revident werden wird, daß man auf Zwischenmaßnahmen verzichten könnte, zumal hier dann auch eine Reihe
weiterer Frobleme, so z.B. die Schaffung gleicher Startund Vettbewerbsbedingungen, d.h. gleicher Belastungen von
Porsonal- und Kapitalgesellschaften, endgültig zu ordnen
gowesen wäre.

Dio Speisung des Kapitalmarkts hat im Jahre 1953 zweifellos betrüchtliche Fortschritte gemacht. Die Ziffern sind Ihnen ja bekannt. Am Rentenmarkt sind im Jahre 1953 2,8 Hilliarden DM

gegenilber

gegenüber 1,4 Milliarden DM im Jahre 1952 umgenetat worden. Der Absatz von Industrie-Obligationen beträgt allerdings abei nur 430 Millionen DM, während der Aktienabsatz mit 276 Millionen III gar nur 8 \$ des gesamten Wertpapiorabsatues ausmachte. Mit einem Blick auf 1954 darf ich gleich anfligen, daß von Beiten der öffentlichen Hand bereits Anmeldungen in Höhe von 3.5 Milliarden D. vorliegen, wilhrend wir die Erglebigkeit des Kapitalmarktes wohl kaum höher als mit 3 milliarden D. veranschlagen. Somit würde also außer der öffentlichen Hand am Anpitalmarkt sozupagen niemand mehr num Zuge kommen. Ich mache aus meinem Hormen keine Hördergrube, wenn ich auge: ich gewinne don Eindruck, daß sich die öffentliche Hand ohne echtes fedürfmis Kapital auf Vorrat legt. Als man z.B. die Auflegung der Lastennusgleichsanleihe mit 200 Millionen DM beschloß, ging man davon aus, daß am Ende des Jahres 1953 die Emseen leer sein würden. Dem war aber nicht so; vielmehr waren Guthaben - mino Verfügungen - in Höhe von 248 Millionen DM am Jahrenend vonhanden. Nun kommt die Anleihe mit 200 Hillionen Die ergibt 448 Fillionen Di; Hitte Februar wird eine Quartalprente Fällig, die etem 500 Millionen DM orbringt: ergibt 948 Millionen DM, und nehließlich ist auch noch der Plafonds für die bastensusgleichsbank mit noch einmal 200 Millionen DM zu berücksichtigen. Inggenemt wären also 1148 Millionen DM einschlächlich dos Plafonds disponibel, - eine Summe, die - nuch eine den Piafends - niemals wird verausgabt werden können. Men gewinnt also wirklich die Überzeugung, daß die öffentliche Hand - die janicht nach kaufmännischen Gesichtspunkten zu handeln braucht, woil sie "nur" den Steuermahler belastet - sich kapital auf Vorrat anreichert, sodusagen noch einmal einen "Genluck aus der Pulle" nimmt, weil sie richt genau weiß, was kommen wird, &. h. also vielleicht doch Haßnahmen ergriffen werden, die einen gerechton und gleichmüßigen Zugang für alle Kapitalsuchenden sum Harkte eröffnen.

Auf kreditpolitischem Gebiet haben sich in unserem Benkensystem Entwicklungen vollzogen, die mindestens beschtet werden müssen. Nach vor zwei Jahren waren die Ausleihungen aus dem Bankensystem um 4 1/2 Milliarden DM höher als die Bankeinlagen; es fand also eine Kreditschöpfung über das Bankensystem statt. In der Zwischenzeit hat sieh die Spanne zwischen Binlagen und Ausleihungen nehr und mehr verringert, ja wir können feststellen, daß sich im Jahre 1953 die Ein-lagen im Kreditbanksystem mit den Ausleihungen vom Kreditbanksystem fast genau die Wange halten. Das bedeutet, daß keine oxpansive wirtschaftliche Wirkung über das Kreditbanksystem mehr hat ausgelöst werden können.

Nun wird man ganz bestimmt nicht sagen können, daß etwa in Deutschland nicht mehr Kapitalbedarf vorhanden gewosen wäre, aber man kann gewiß noch nicht sagen, daß die Banken verangt hätten. Ich glaube, dieser ganze Tatbestand ist schon einer gennueren Analyse wert, deren Ergebnis mir aber sichlich eindoutig auf der Hand zu liegen scheint. Allmählich ist : Sim?ioh eine Situation eingetreten, in der cowohl die Nanhen als Kreditgebende wie auch die Wirtschaft als Kreditauchende in cinc finanzielle Lage - von Liquiditätsstandpunkt aus - geraten, die eine Lähmung der Energien verständlich erscheinen lassen. · Ich bitte Sie, das, was ich dazu sagen werde, nicht überbewerten zu wollen; ich muß die Aksento etwas schärfer setzen, als dies vielleicht sachlich berechtigt erscheint. Ich tue dies, um die Problematik ganz deutlich worden zu lassen. Eine Fank, die heute Kredite ausleiht, steht natürlich vor einer anaeren Situation, als dies vor einigen Jahren der Fall war, denn in der Zwischenzeit haben sich ja die Zeichen der Konjunkter gefindert; wir sind von einem. V c r käufermarkt zu einem Kliufermarkt gekommen. Im Zeichen der Mengenkonjunktur sind die wirtschaftlichen Erträgnisse zurückgegangen; der Liquiditätsspielraum orscheint mehr und mehr beengt, der Wettbewerb kommit in meiner ganzen Härte zum Tragen. Wenn zu all dem die steuerlichen Belastungen hinzukommen, ist es wohl verständlich, das sich eine Bank füglich fragen muß, ob sie über ihre eigenen Mittel unter Anspannung ihrer eigenen Liquidität - vor allen Dingen such in terminlicher Hinsicht - Kredite ausleihen will. Sie

muß sich fragen: Unt denn ein wirtschaftlichen Unterschmen überhaupt die Möglichkeit, gewöhrte Kredite in einem rolevanton. Zeitraum wieder zurückzuzahlen? Sie wird weiter zu prüfen haben, ob nicht das Verhältnis von Eigenkapital zu Frendkapital, d.h. zu der Höhe der Verschuldung in Dimensionen bzw. Relationen gerüt, die Vorsicht berechtigt erscheinen lassen.

Aber neben dieser Vorsieht der Banken werden mach von seiten der kreditsuchenden Wirtschaft gleiche überlegungen angestellt; denn bei der gegebenen Lage auf dem Aktienmarkt bzw. der Unmöglichkeit, zu emittieren, sewie angesiehts der dejepelten Besteuerung der Aktiengesellschaften ist ja knum Aussicht gegeben, einen heute in Anapruch genommenen Kredit in einer nachfolgenden Phase zu konsolidieren, d.h. über eine Aktienemission in Eigenbapital umzuwandeln. Bei den Personalgesellschaften liegt maar die Problematik etwas anders; aber die wirtschaftliche Situation ist im Grunde genommen dieselbe. Auch diese Genellschaften müssen prüfen, ob sie im Zeichen einer Konjunktur, die unter Umständen noch zu einer weiteren Verschärfung des Vettbewerbs auf internationaler Grundlage führt, überhaupt noch so viel erwirtschaften können, daß eine Kreditaufnahme vertretbar erscheint.

In alledem maß in men immer dan Ziel der Kreditgewihlung mit der Verwerdung dem Kredits in Einklang gebracht werden. Sieher besteht in der doutschen Wirtschaft kein Hangel an Betriebskapital; diene Anaprühle werden von den Banken glatt befriedigt. Der eigentliche Bostand liegt aber beim längerfrietigen Investitionskepital, und hier eben treten die Spannungen so deutlich in Erscheinung.

Wie ist dem abzuhelfen? Das scheint mir die entscheidende Frage zu sein. Beginnen wir wieder mit der Aktie. Ich müchte jetzt gar nicht zu dem Froblom der Doppelbesteuerum, als solchen Stellung nehmen, obwohl os sich dabei um eine Fragestellung handelt, die heute nicht nur in Deutschland diskutiert wird, sondern mehr und mehr auch in anderen Ländern, besondere

in Amerika in den Mittelpunkt den Intoressos rückt und dort die offentlichkeit stark beschiftigt. Überhaupt roht die Diskussion um die Prage der Steversenkung heute in cinum gleichen Zuge durch die ganze Welt. Offenbar hat man urlannt, das eine mirktwirtschaftliche freie Ordnung durch die derzeitige Steuerbelnstung pervertiert wird, d.h. Therhoupt nicht zu voller kunktionsfühigkeit gelangen kann und man ist moiner Ansicht nich schon auf den rechten Teg. winn man dap Hill in der Steuersenkung sucht. Um Hisverständnione sugmese ließen, stelle ich fost, das ich das Beil gowis nicht in viner Folitik des "deficit spending" gefunden winsen michte. Ich bin aber auch nicht no konservativ, daß ich sage, wine solche Mönlichkoit sei untor allen Unständen und in icelicher Situation ameruschalten. Gans bestimmt aber ist diese Härlichkeit ann nichts der hentigen Bituation Auszwehlicsson.

Wonn som abor so ist, dann kinnen wir auf zweierloi Weise an die Frage der Dectung des Kapitalbedarfs der privaten Virtrehaft berangeben, und swar einmal dadurch, daß wir die öffuntliche Hand surückdrüngen, ihre Vormachtstellung beseitigun. Mit welchen Mitteln, etwe nuch lenkender Art das zu erreichen wäre, bliebe noch zu diskutieren. Hier epielt die Frage des § 795 RGB sine Rolle. Richtiger afer senions mir su sein, mit marktkonformen illtteln der kreditsuchenden Tirtschaft su gluichen Stortbedingungen su verholfen. In aber stullt sich dann z.B. gleich die Frage, auf welche Weise die Uberbelastung der Aktiengesellschaft korrigiert werden künnte. Tas and vor allen Dingen goschehen, um die Virtachaft aus ihrer inneren Kraft heraus in die lage su versetsen, von den sweifelles verhandenen petentiellen Röglichkeiten der Kruditguwithrung Gubrauch su muchon und übor die Kroditgewithrung su ciner centen Kapitalaufnahme, d.h. su ciner Konsolidiorung der kredite zu kommen. Hier eind wir dann bei der Zrage der Stoucrpolitik angelangt. Wonn wir die Binkommen- und Kürperschaftsstoner un einen Prosentsats senken, un dessen schlen-

piilico

missing Hohe wir uns in diesem Kreise nicht zu unterhalten brauchen, der sich aber doch in Grüßenerdnungen bewegt, aic in der Konsequens zu einem anderen wirtnehaftlichen Verbalten führen und den Beregungsspielraus der Wirtschaft wieder etwas grüßer und freier werden lassen, dann glanbe ich, tun wir das Beste, was überhaupt zu einer Gesundung des Kapitalmarkts gotun werden kann. Be ist ja doch kein Geheinnis mehr, das die derseitigen steuerlichen Relestungen vor allen Dingen nuch in der Addition der Einselstouern su einem vornunftewidrigen oder mindestens wirtschafts- und produktivitätswidrigen Verhalten geführt leden. We.n wir on dieses Problem mit wirklich ins Gewicht fullenden Entenden horangehon, dann worden ofen die wirischnitlieben Dispositionen ganz andere worden und die Produktivke für der Tirtichaft wird eine wesentliche Stürkung erfahren. Das weid wird in gans anderer Weise vermusgabt worden, ja, et wird c'en wieder Kapital gulildet werden können. Heiner Ammicht mach wird die Birtschaft aus einer colchen Politik so große. ich nöckte rogar sagen, so ungehouer große Inpulre er beieren, daß daeit nicht nur die Rengenkonjunktur eine neue Beleban : e. nit der sozial wohltitigen ill riung - erffirt -, sondern das avel die Bei ung und die Lust our Rationalisierung und aus-Investigrang wesentlich acfordert worden. Ind sarruf sind wir widder angewiusen, wenn wir bei einer fortschreitunden integration bein Notthework inner mahr in die freie Welt himmet veton, - himmustroton musson. Ich bin allerdinge der beinung, des non dann, wenn wir diese Station hinter was gebrucht auben, auf jedwede Eapitalmerkt-fürderung in Sinne .twa der Auflegung von stampfreien inluihen - diese Phase haben wir in rehen hinter uns -, oder auch durch stouerliche Beginstigung des Englithlerings (wie sie in der Couponsteuer Aundruck Bindet) versichten sollte. Wenn Binkomen- und Kürpersch: Stautener auf ein erträgliches im gesenkt eind, scheint es uir meh noralisch nichtschr gerechtfertigt zu sein, den Kapitalertrag noch cimml stoucrlich besenders su beverzugen.

Die Probleme hängen außerordentlich eng zusammen. Wenn wir desen Weg gehen, werden auch die Aktiengesellschaften in ihrer Kursgestaltung wieder dahinkommen, daß sie emittieren können, und dann wird auch das Verhältnis von Rigen- au Prendkapital wieder in eine gesunde Relation zu bringen sein. Yor allen Dingen aber wird aus einer solchen Folitik ach einmal eine preissenkende Wirkung entstehen. Heute ist es doch so: Eine Aktiengesellschaft würde ja niemals daran denken - selbst wenn der Aktienkurs oas theoresisch und technisch suließe -. Aktion zu meittieren, Wonn sie eine Obligation auflegt, kostet sie das 7 1/2 %, die steuerlich absugsfihig, ein verhältnismäßig billiges Kapital darstellen. Unbequem ist diese Art der Kapitalaufnahme nur deshalt, weil sie eben den Liquiditätsspielreum einengt und das Verhältnis von Rigenkapital su Fremhuitteln noch einnal ungünstig becinflust Wir wisson abor, dos nine Aktiengesellschaft houte rd. 18 \$ verdienen mus, um 5 \$ Dividende auszuschütten, und von diesen 5 % Dividende bleiben dem Aktionär nach seinem individuallen Status ja auch nur ? bis 2 1/2 3 übr.g. Vos graunien Menschenverstand aus gesehrn ist das vo similos, da3 man nicht erwarten kann, es wird von einer solchen Körlichkeit der Kapitalaniage in stärkeren Unfange Gebrauch gemacht worden. Die Bröffmung der Möglichkeit einer Elgenkapitaibildung ist abor die Voraussetsung einer weiteren glücklichen wirtschaftlichen Phtwicklung im Sinne einer Verbesserung der wirtschaftlichen Efficienz, Produktivitht und auch Intensität und Expansion unserer Wirtschaft. Deshalb muß ums dieses Problem houte vor allen anderen am Hersen liegen. Wir müssen also folgenues bedenken: Wie können wir den Kapi-

Wir müssen also folgendes bedenkens Wie können wir den Kapitalmarkt in gerechteren Meße für alle Kapitalsuchenden ergiebig werden lassen? Gibt es eine Möglichkeit, die übernöhten Anforderungen und Ansprüche der öffentlichen länd surfeksudämmen? Andererseits müssen wir überlegens Können oder sollen wir sofort etwas tun, um die Aktie in etwa mit den Personalgesellschaften gleichsustellen? Weiters Können wir es dehin bringen, daß die Aktie möglichst schnell auch am Kapitalmarkt teilhaben kunn? Wie ist die Frage der Steuerreform oder in diesem Rahmen eine möglichst frühzeitige Steuerrenkung weiter zu behandeln, wie sind die Motwendigkeiten und Chancen su beurteilent Wenn wir auf diese Frage befriedigende Antworten finden, sind wir, wie leh glaube, in unserer Kapitalmarktpolitik auf dem reenten Wege.

Mur noch einen Blick auf den Goldmarkt! Heute it es ja fast so, das die Mittel vom Kapitalmarkt in den Guldmarkt dringen, anstatt umgekehrt vom Geldmarkt in den Kapitalmarkt. Der Geldmarkt ist aus den Ihnen bekannten Gründen sehr fausig, einr - wie ein Rückblick auf das Jahr 1953 bestätigt - war er es doch mindestans. Unsere hohen Ausführliberschlisse nahen sich im eigenen Lance als eine fortdauernde Geldschöpfung ausgewirkt. Im Jahre 1954 haben wir mit diesen Gegebenheiten nicht mehr im gleichen Umfang zu rechnen; denn nunmehr ist das Londoner Schuldenabkommen in Kraft getreten und wir haben vo. allen Dingen auch durch den erweiterten Transfer von Kapitalerträgen und durch die Postrebungen, die Sparrmark alla Mhlich aufzubauen, doch immerhir Dovisenvorpflichtungen in Höhe von ungeführ 2 Milliarden IM übernomeen, so eins also an sich schon eine glückliche Entwicklung des Ausenmendels notwendig jst, um diese Politik erfolgreich fortsetson su können. Wir glaubten uns allerdings aber zu einer selchen Politik verstchen zu sollen oder segar zu müssen, weil jedes weltere Fort chroiten in Richtung auf die Konvertierbarkeit der Mihrung aber auch die Erhöhung der Kreditwürligkeit Deutschlands notwendigerweise an eine solche Politik geknift ist. Ich ho.'fe jedoch, daß diese Politik durch die Auflösung der übermäßig hohen Bestände der öffentlichen Hand southl im Zentraloanksystem wie leider auch im Kreditbanksystem unterstützt und nicht gefährdet wird. Bine Zusammenstellung per 1. November 1953 hat orgebon, das die Bestlinie der öffentlichen Hand im Bereich der Bundesrepublik - allerdings unter Binschluß der Versicherungsanstalten öffentlichrechtlichen Charakters - eine Höhe von 9,4 Milliarden IM erreicht haben. Past nehme ich an, daß damit noch nicht alle Guthaben erfast sini, denn es konnte s.Zt. die Mahrnehmung gemacht werden, das allein die Ankündigung einer solchen Bestandsaufnahme zu einem Verschwinden von Konten und zu charakteristischen Vergüngen im Megtpapieraarkt geführt hat. Es ist
auch erwiesun, das diese Gelder der öffentlichen Hand a-nr
und mehr von Sichteinlagen zu Termineinlagen werden, was
auch nicht gerade darauf schließen 1"3t, das alle diese
Mittel unbedingt mergen schen gebraucht werden würden. Die
1,8 Milliarden DM aus surückgestellten Besatsungsleistungen,
die beim Bund anstehen seien damit teleriert, aber damit ist
das Froblem ja nicht ausdiskutiert.

Vor allem ist dabei su berücksichtigen, daß diese Guthaben ja in Permanens stehen. Wenn us so wire, daß sie einmal sehr stark heruntergingen und dann su bestimmten Terminen wieder anstiegen, könne man sagen, daß es sieh um eine natürliche Rewegung handle, bei der eine solche Kausenhaltung notwendig und bei dem hohen Anteil der öffentlichen Hand verständlich sei. Der in seiner Höhe aber ziemlich gleichbleibende Einlagenstand, läst darauf schließen, daß die Reserven effentiv zu hoch sind. Menn z.B. der Kapitalmarkt im Jahre 1954 noch einmal mit 3,5 Millärden DM Anforderungen der öffentlichen Hand belastet wird, dann muß ien sagen, ist Gefahr in Verzug. Mir sellten dann nicht einem Augenblick länger zögern, alle Haßnahmen su treffen, die der privaten Wirtschaft endlich wieder den Kapitalmarkt öffnen. Das ist primär sehr viel wiehtiger als der Pinansbedarf der öffentlichen Hand.

Meiner Ansieht nach kann man diese Sache auch nicht damit abtun, daß man sagt, eine Steuersenkung könne aus verwaltungsmißigen oder technischen Gründen nicht früher erfolgen. Gemessen an den Chancen, die nicht ausgenützt würden, wennwir
den Kapitalmarkt in Unordnung belassen und den Schäden, die
entstehen müßten, wenn unsere Wirtschaft die erforderlichen
Investitionen nicht durchführen kann und auf Expansion versiehten muß, sind die unter verwaltungsmäßigen Gesichtspunkten geltend gemachten Einwände nicht stichhaltig. Ich glaube,
als Wirtschaftsminister wirklich die Verpflientung zu haben
- ohne mich damit in ninen Gegensats zu meinem Kollegen
Schäffer setzen zu wollen -, Ihnen den Ernst der Situation

Wir glauben, unseren übermößigen Aktivaalden dadurch begegnen zu künnen, daß wir, wenn ich das gleich sagen soll, die invisibles sehr viel stärker bedienen. Beben der Verpflichtung, die nus dem Jondoner Schuldensbkommen erwächst, darf ich auch die Spermark erwähnen, der wir jetzt mehr Preisügickeit gegeben haben. Wir haben s.B. die Beträge bis zu 10 000 ER sofort frei konvertierbar gemacht, wir haben den Erträgnis-Transfer eingeführt, und es sind wohl im Laufe der kommenden Entwicklung noch weitere Locksrungen zu erwarten. Sie wissen, daß der Kurs der Spermark auf 37 hinaufgestiegen ist. Im Hinblick auf die letzte Zielsetzung frei konvertierbarer Währungen ist das alles gut und erfreulich; denn solunge wir den Spermærkblock am Bein hätten, wären wir eturk behindert gewesen.

Ich engte bereits, die Liberalisierung im Dollarraum bedoutet eine Belastung innerhalb der EZU. Von dieser Seite her geschen, wird unser Coerschus also tendenziell gräßer w.rlen. Die Amerikaner sagten aber, wir sollten diese Politik trotsdem durchführen. Ich erwiderte darnuf: "Dann bitte ich um thre ratige Unterstütsung, wenn dienes Vorgehen innerhalb der EM kritisch beleuchtet wird." Ein kam. diem a Frankhettemustand um so beneer hellen, je sichtbarer die Spinnungen und Gegenwitzlichkeiten der Entwicklung werden. Dan wird nuch hier der Pall sein. Aber viel wichtiger war, hieran zu uchen, wie interessiert Amerika an, osgen wir micht: Deutschland, sondern an Europa ist. Ich hatte withrend meines Besuchs in Jashington reeinal Gui genhal, mit Sandall und mit den Mitgliedern seiner Kommission zu sprechen. In der Zwischenzeit ist der Bericht erschienen. Mis mand ist über dienen Bericht so ganz glücklich; aber er int dech in macher Hinsicht besuer, als die Pessimisten befürchtet hatten. Im Grunde genommen hat sich doch der liberale Kinflus verstärkt. Junn Sie neben dem Randall-Bericht noch die Botschaft von General Eisenhower zur Beurteilung der Lage

then theil orden att einer tim unbehannten und erstemilieb behrn Sifter gement werten. Die Prope, wie diese verschiedenen binnehr unter hidelmen isp he medicabels live at anyowise westen district is requilite's ari aleihesinen Geld einniser, us es usrestinilish eber Six niedrige athe so sight für vertailliste, dies der lasten dennées und ads Mortings der einents eines orlehen "ittele nicht verenbeurt. Taltele spenite etimo orine Trabilen nit den bundentstadrictosion, whose alt alles desgints districters worden. Other Breisian femilians him on the Loudithedderfaince ecrosillus fladet etc ren, duce attendings in epositioch prittieches beise des brujekt ittien der 229. Die atteilde gevilung der Kenjunkturlage seltens des Jundentistes villenistk in our frage our relievise se aslages curreteurs alalages igeof in one autotelevising villbrance wit the Why lastine es estate es la mountilishen Busein, inch in des Pric. aus dued plateogra outen auch etc merdiberungen über die deursprüblistet quertore exibet verisigés protes est. Est des este affektes inglalehembelbe wit der Vernheibliebung des Liwiden. juputriaetu. Tieninisturu vuitgriusi die Sastienung der he hermitegen en laceur. Der Beiter erineret ochus der Brivatus in Bisklang on bring n pa va Krestiniaskin de Effekter least promise-Market States

ls dur Verlige viewe Dentemetesbrikgreeters gereekset werd. n blato verteus dustretus ententres dustreuns und du , wan ate sunderengierun; d.s Kredtineuntpoets sur bestussus . Audnor relative un den Dundvertsteckussenleitetur die 1800-1800 water dest westen blance. dur Truce, the due austablements much and als deblots dur Dut minges geleste and witche Stellang der D agriculate anomundum out, educat po, diese Jrage has ud rtacked tendad stat -etheur steht medie-

mang unamphilymens, and valuado su burdatibusous, duce due treblem in ingrist guneu ng Sumpy eqottomates of <u>. In 1.6. Ichial</u>, Imdocaintotes six Retechnit, sixes our trape pell-Brotots van der kanvertiesbestett des fichempen als ver prestierherheis eur, éurs és moch ute vas resouches werts. entere significant soul at another. gen histun wash aaban sistiii gen granttigt. In oai

Su der Proge des Kreditwesengesetzes erklart <u>Hin.Dir. Lr.Kr....r</u> (HeW). dass es erst nach den Bundesnotenbankgesetz eingebrucht werden könne, weil die ganze Organi inen der aufsicht weitgehend davon abhangt sei, wie das Bundesnote, bankgesetz aussehen werde. Die Vorarheiten aber seien so weit gediehen, dass das Gesetz in ganz kurzer Leit eingebracht werden könne, wenn sich das als notwendig erweise.

Driv. h.c. Erhard, Bundesminister für Sirtschaft, bountwortet die Frage mach der Verlage des Karteligesetses dahin, dass es bereits von ihn unterschrieben sei. han sei daven unsgegungen, d.os man sich die Statica des Bundosrates ersparen könne. Bei der Linbringung des Eartellgesetses in Kubinett habe or, der Redner, ausdrücklich erklart, does uie Vorlage des Entwurfs in der alten Pussung nicht bedeute, dass nicht bei der Behandlung des Entwarfs in den Ausschüssen wieder an die Ergebnisse der Beratungen angeknüpft werden könne, die sehen bei der Beratung des antwurfs in der ersten Legarinturperiode traight worden seign. Aims solohe Anknüpfung scheins ihm eine wesentliche Vereinfnehung sos Verfahrens su sein. In der Zwischenseit wirden weitere Verhandlungen auf der ausserpurlamenterinahen theme gepfligen worden. Er, der Redner, stohe mich wie ver nuf den B. den einer Verbriegesetzgebung. Er betrachte es gerugesu ala cia Verpflichtung, den freien Leistungswettbewert zu schützen und sur antfaltung kommen su lassen. Die Zurückstellung des Kartellgesetzes hinter die teverstehende Steuersenkung sei politisch-tektisch au versteben, well much der Stemersenkung die Bereitnenift der kirtschaft, sich den freien Wettbewerb su stellen, größer sein werde, da ja denn der Liquiditatespielraum der Unternehmungen durch bennere Kapitalfancierung vergrössert wyraen sei. Me Zurückstellung habe also michte mit der Betwendigkeit zu tun, den materiellen Inhalt des Gosetses in die Int unsusetsen.

Abr. Dr. Ruif halt as in der Frage der Amendung des Austellgesetzes auf die Gebiete der Bank- und Versicherungsaufsicht bei einer gesonderten Bankaufsicht und gesonderten Versicherungsaufsicht aus erganissterischen Gründen nicht für ausgeschlessen, dass die Grundsutze
des Kertellgesetzes auch durch diese Behörden zur Amendung gebrucht werten müssten.

Pr.Dr. b.c. Erhord. Bundesminister für Wirtschaft, spricht sich für eine erneth für Brifung ubeser Brage aus.

Der <u>Vorsitzende</u> beserkt, dass sowohl ein einstufiger als auch ein sweistufiger entwurf eines Notenbankgesotses su eines entsprechend ungekehrten Initiativentwurf des Bundestags führen werde. Es soi deshalb dringend netwendig, keine Versögerung beim Sinbringen der Vorlage eintreten zu lassen.

Abg. Dr. Könissenter nimet zu dem Problem des Darniederliegens der Aktiencei-nionenöglichkeit Stellung, das sich nus der Inflatien des Jahres 1923 entwickelt habe. Die Inflationsfarcht sei augenblicklich die beste heissionestätse. Han könne der aktie mit einer grundlegenden Aktienrechtsrefern unter wirtschaftspolitischen Gesichtspunkten senr gut sur dilfe kommen, und die aus der Inflationsseit herrührende antrechtung des Aktieners misse völlig abgebrut werden. Auch misse die ausschattungsfreudigkeit durch irgendwelche außnehen - unter Umstanden gesetzliche - gefördert werden.

abr. Dr. Pfordmenges unterstreicht die Ausführungen des Abg. königswerter, halt es aber nicht für geboten, gesetzliche haßnahmen uit dem Ziele der Steigerun, der ausschützungsfreudigkeit zu ergreifen.

Der Vereitzende bemerkt dazu, das ein Ausschützungsunreis durch die leider erst in diesem Jahre wirksum werdende Ausschützungsbegünetigungsverschrift gegeben sei.

Ab.: Kirchhoff erklart, wenn der Bundeswirtschaftauinister von Torminen bei der Steuerreferm spreche, welle er es auch tun. Die Wirtschaft sei wirklich un ande. Der Redner beschreibt einschend die in den vergangenen Jahren von Veranlagung zu Veranlagung grösser gewordenen Schwierigkeiten bei der Aufbringung der Steuer und der Schaffung weiterer Arbeitsplätze, und wenn wieder ein Jahr bis zum 1. Januar 1955 mit der Steuersenkung gewartet werden solle, werde er auf jeden Pall im Flanum dagegen stimmen. Is gene nicht an, dass die Bundesrepublik in ihren Kassen die erwahnten ungeheuren Guthaben habe und dass die Wirtschaft über keine Kittel verfüge.

Der Yorsitsende glaubt, dass sen mit solchen Verstellungen bei Professor Arhard offene Türen einrenne. Wir bleiben mit den Amerikanern im Gespräch. Ich kann Ihm:n dazu verraten, daß wir wahrscheinlich noch im Leufe der Monats Februar, spütestens im Kürs, den Besuch des britischen Schatzkunslers Butler erwarten, der ja aus seinen Erfahrungen in der Zwischenseit wahrscheinlich Ihmn etw.: geneigter ist, sich, ich will nicht sagen: unserer Konseption nasuschließen, aber doch wenigstens mit seiner Ansicht mehr in die Linie dieser Auffnssungen einzumünden.

In gensen guschen glaube ich also, die Chance zu einer Vertändigung ist heute größer, als sie vor einem Jahr war. Sie ist insbesondere dann größer, wenn von seiten Amerikas der Wille zu dieser Entwicklung immer deutlicher bekundet wird. Ich darf s.B. vorlesen, was in bezug auf die Prage der Konvertierbarkeit im Randell-Bericht genagt ist. Dröci ist besonders interessant, daß sich die Randell-Kommission ursprünglich mit der Prage der Konvertierbarkeit weder hessen sollte noch befassen wollte. Erst nach unserem Pesasch in Amerika hat die Randell-Kommission die Weisung bekommen, auch die Prage der Konvertierbarkeit mit in ihren Bericht einsubeuen. Denn wir konnten die Amerikaner deren überseugen, daß das doch die entscheidende Prage vielleicht ist, wenn man wirklich zu einer weltweiten Ordnung kommen will. In dem Randell-Bericht beißt es wörtlich:

Die Kommission lat der Ansicht, daß konvertierbare Wihrungen eine unabdingbare Brdingung

- also ein sehr starker Ausdruck! -

für die Erreichung eines weltweiten auftelnteralen Handels und die Aufrechterhaltung eines ausgewogenen Enndels auf einem verhältnismißig freien Barkt sind. Sie würde eine Konvertierberkeit beklagen, die nur der Form nach bestände

- ich erinnere an das Gesagte! -

und durch Restriktionen aufrichterhalten würdt. Sie ist der Annicht, das Enblungsund Einzt leschranken im gleichem Inse abgebeut werden sollten. Sie ist für einem etappenweise erfolgenden, aber eutschiedenen Fortschritt der Konvertierbarkeit der Ethrungen.

Ich glaube also, von am rikanischer Seite wer ien wir alle Unterstützung haben. Ver allen Dingen wird Amerika in bezug auf seine Handelspolitik immer deutlich Gerauf geführt werden, des aur über eine weltweite freie Konvertierbarkeit wieder eine Versahaung swischen dem Dollarmarkt und den europäischen Kerkten möglich ist.

Icl. ongte bereits: Die amerikaner haben belber die Empfehlung a des Dollar-Earnings und des Dollar-Savings gegeben. Die Stimming ist nun völlig umgeschlagen. Di. Amerikaner er yent Hein, ihr sollt kine Dollars mihr sparen wollen, no dern ihr sollt auch Dollarwaren von uns kaufen. Des int cir. zicalich drastische Umschaltung. Sie resultiert natürlich mus der amerikanischen Absicht, sich mit den Staatshilfen aus Buropa mehr und mehr zurückzusiehen. Amerika ongt: Ihr mist cure Volkswirtschaft so weit bringen, daß rie auf Grund einer natürlienen weistungskraft auch stärker im amerikanischen Karkt auftreten kann. Wir sagten den Amerikanera darnuf: skid ihr nuch darüber klar, sus in allen zurückligenden Jahren die europäischen Volkowirtschaften eine Politik getrieben haben, die die Ströme mehr und mehr am amerikanischen Kontinent haben vorbeilaufen lassen? Man hat swar die emerikanische Hilfe genommun, die in Form von Weren su uns bereingekommen ist, aber jeder war doch Engetlich bestrubt, hinsichtlich aller anderen Waren, die er anderswo als im Dollarraum kaufen konnte, umsuschalten. Des verträgt sich natürlich auch nicht mit einer nationalen : Weltwirtschaft. In einer nationalen Weltwirtschaft kauft man dort, we die Produkte am billigsten sind, und das sind

sie in Deciselasall doch violsach in Amerika.

Ich sagte ochon: Im Zunc den Dollaruparens und in der Konsequens der Hendelspolitik der Amerikaner - die in dieser Beziehung durchaus keine Unschuldslämmer sindt, - weren beide Wirtschaftsbereiche sichr und sehr in eine Isolierung hinsingekommen. Hun versucht man, sie wieder zusammensuführen. Amerika weiß ganz genau, daß, solange in der Fortführung der jetzigen EFU-Politik immer wieder eine Knappheit an Dollars auftreten wird - wenn auch die Dollarlücke hehte nicht mehr in Buropa zum Tagesgesprüch gehört -, der Dollar unbedingt in den Kruis der konvertierbaren Währungen einsbezogen werden muß.

Ich habe mir vor allen Dingen Bühe gegeben, den Amerikanern begreiflich zu machens Ben. wir mit ihrer Rilfe wirklich zu einem einheitlichen Verrechnungssystem unter Einbeziehung des Dollars kömen, würde sich ja eine gans andere Konutellation ergeben. Dann nömlich kommt es ernt zu einer integration wird erst dann fortachreiten kömen. Denn ich habe hinsichtlich der europäischen Zahlungmunion die Befürchtung, das wir, ehne zu der europäischen Integration zu kommu, gleichzeitig mit Bicherheit in eine immerentärkere laulierung Buropas gegenüber der anderen freien Welt gernten.

Ich trage hier manche fönc beweßt etwas stärker auf, als es angesichts der megenblicklichen Lage berochtigt crocheinen mag. Aber ich tue das, um Ihnen die Problematik vor Augen zu führen, um die es geht. Ich halte hier nicht einen rktuellen Vortrag, desson Grundsätze morgen auf unsere Bandelspolitik ansuwenden sind. Ich glaube aber, es ist ganz mitzlich, auch elimal aus dieser Schau unsere zukünftigen Chancen zu beurteilen. Und da muß ich angens Unsere Chancen waches in dem gleichen Verhältnie, in dem wir in Aby, br. Reif Chabt, alus die Lounbanken mit den ihr sur Verfügung stehenden Instrumenten gut licht in der mire stien, die Vermaltnisse auf den Geldmirkt zu regeln und dieser Thesaurierungspolitik der öffentlichen Hand entgegenzutreten.

abg. Er. Linighberg weist duruf hin, dans hit der aufnahm nuslandischen Kupituls auch die Frage der Steuerreform susummenhange. Er habe sien im ausland sagen lassen, dies weder Einssetze noch Erträgnisse bei Beteiligungen einen ausreichenden ansatz schafften, um auslanlisches Kapital nach Deutschlund zu leiten. Im ausland bestehe der funsch, sieh nicht nur mit Anleiben, sondern auch im Grundkupital einer Gesellschaft zu beteiligen.

Abs. Souffort ist der Ansicht, daß es eine gans andere frage sei, ob die nuslundische Kapitalbeteiligung besondere förderungswürdig sei. Einstweilen seien Kredite ein mehr wünschenswurter Jus. der finnnstrung.

br.Dr. h.c. arhard, Sundessinister für eirtschaft, imit en für erwforderlich, die antwicklung in ansland sorgfaltig zu beobechten. Ein untersulte eich überall über die gleichen Probleme wie in Deutschland, und die deutschen Entschlüsse missten entsprechend der antwicklung getroffen werden. auch ihm sei in anerika oft gesagt worden, dass eine Beteiligung an deutschen Unternehmen vorserst uninteressant sei, da dort die Besitzer von guten Papieren off erhielten, as gube über doch Palle, bei denen nicht allein die Rendice, sondern such andere Überlegungen nitspielten. - Vor einer Überfresdung habe er keine Anget.

C'ONTINUE LE ATT. To

DEUTSCHER BUNDESTAG Ausschuß für Geld und Kredi\* (Mr.22) Protokoll Fr. 5 EGGA ~ 3 9478

did

*Eursprotokoll* 

APR 15, 1954

der 5. Sitsung des Ausschupses für Geld und Kredit am Preitag, den 5. Februar 1954, 16 Uhr. Bonn, Bundeshaus,

Yorsits: Abg. Scharnberg (CLU/JSb)

#### Anwesend:

CDG/C3" 320 PDP Königswarter Seuffert Dr. Reif TittE .np f.G. iger (Eunchen) Thiese Kirchnoff Dr. Lindenberg DP Lr. Pferduenges Lr.Zimmermunn Scharnberg f.Wittenhurg Fullenhaupt

#### Vom Bundeurat:

Lr. Katzenstein, Hamburg
Kry, Brace-Aurttemberg
Lc. Hilker, Nordrhein-Westfalen
Kr. Gier,
Bail,
Dorming, Abeinland-Pfals
Fr. Henn, Bryern
Cohw.rz,
Friwescudewits, Berlin
Tondeur,
Malick.
Wilson, Johle.wig-Holotein
Dr. Linder, Johretarist des Bundeurats

## von der Buite gregierung:

Stantanckr. Zestrick, Bundesministerium für Wirtschuft
Min.Lir. Dr. Armer,
Lin. Rut Dr. v. Hofe,
Min.Rut Sch.rr,
Min.Rut Fischer,
Okk v. Froreich,
A. Beyer-Fehling,
Dr. fischerg,
Dr. fischerg,
Dr. Steinberg,
Bundesministerium der Finansen
Le. Pittroff,
OHR Spormann, Bundesministerium für Verkehr
Kremmer, Bundespressenst

08 1676 . 3.54

## Anlage run Sureprotokoll Br. 5 den Augusbudgen for acid und Prodit (dittour am 5. Sebruar 1994).

Dr. Dr. h.c. Erhard, Bundesminister für Wirtschaft:

Reine Herrent Teh nehr meine Aufgebe natürlich nicht de sehr darin, Ihnen eine Analyse der derreitigen Verhiltnisse auf den Geld- und Kapitalaurkt zu geben, als vielzihr durin, die dert verherrschande Problematik aufzuseigen, di. uns auf diesen Gebiet zu Palandmen zwingen wird. Das diesen Froblem aufn engate mit der Prage der Steuerpolitik - menauer: mit der Prage der Steuerpolitik - menauer: mit der Prage der Steuerhöhe - musammenkürzt, int wehl offerkundig und wird bei der näheren Betrachtung noch "deutlich werden.

ich darf an das Kapitalmarktförderungsgesots erater Pragang anknupfen, das am 31. Perember 1953 ausgelaufen int. Wir habon dieses Gesets als notwendig erachtet, un den Empitalmarkt wicker ou regenerieren und ein Wertpapiersparen id jelich zu machen. Dieser Effekt wurde sum Teil auch erreicht. Es bleibt nur zu prüfen, ob die Basnahmen, die wir ergriffen haben, im einselnen sinnvoll genaunt werden kömen och r ob wir in Stainft takere nicht bewere, organischere, wenn Sie wollen, nuch marktwirthehaftlinere Wege einer Engitalbillung ergreifen nollten, ergreifen misson. Ich perstnetch habe der weiteren Pehandlung des eweiten Kapitelmarktförderungs ver tees Bodenken entgegengostellt, meil ich angesichte der Ertwicklung der Verhältnisse der Uberseugung sein mußte, das mar die Schallung und die WiedererSffrung lines Empitationel tan wie auch die Englichkeit des Wertraplersparens sieher etm.s liotwondiges and Timech-newerton ist, das abor our diener Gebiot keine Vereinseitigung Plat: greifen derf, unt amm Vercinscitigung in doppoltor Buzichung: Binmal wür to bei einer Verlingerung des Gesetses in dieser Porm die öffentliche

land

Ich werde bei meinen Darlegungen auch reuchen Grundustrische sagen mussen, und ich tue er um ab lieber, als ich man haul doch das Sefühl hatte, dahingehend midverstanden zu werden. als ob ich alleu unbedenklich Deutschland bew. die Deutsche Eark in die Preiheit frei konvertierbarer Wihrungen bliebesführen welle. Ich möchte aber einen zur Besinnung anheimgeben. Es ist jetst unge führ swei Inhre ber, deb ich anlublich der Ereffnung einer Messe erst mla in der deutschen effentlichkeit auf die Botwendigkeit vor Bückkohr zu frei konvertierogren Währungen hingewiesen und auch im einzelnen su orklaren veroucht hate, warum mir allmählich die Seit roif su sein scheint, ous des minren Pormen und Percella der Devisenswangswirtschaft zu größerer währungspolitzacher Preiheit vorsustoben. Das daraufhin einer tacule Echo wer erwartet and für mich nuch nicht überrauchends ein verwusdertes Konfachitt. In ub. r so viel Optimismus, verben be. mit dem Himmeig. in abachbarer Seit könne ja doch nicht komit gereehnet gerden, auf dem Cebiet der Währung und vor n ien Dingen in den zwirchenstantlichen Wirtschaftsbesielnungen und Verrechnungen an den bis dorthin geltenden Grund. Otten etwas zu andera. Wer zuerst neue Gedanken ausspricht, sud damit rechnen, erst einmal zwei Jahre hindurch für verrückt gehalten zu werden. Später getat sich der G. danke unna doch durch.

Es ist auf dieses Gobiet in den von zir skinst rien Sinne vorwärtsgegangen - wir haben jn nuch alles Rightiche annu beigetragen -, so daß sich inswischen allerlei ereignet hat. Die Entwicklung wurde sichtlich durch die Unsulänglichk inten gefördert, die in der Europhischen Zahlungsunion zutenge getreten sind und die ich mit aller Deutlichkeit gekennzeichnet, jn, kritisiert habe. Ich glaube, den war unser gates Recht. Aber ich muß hinsufugens ich setraente die Europsische Zahlungsunion dabei nicht etwa spenifisch unter dem Gesichtspinkt des deutschen Interesses, sondern vom Standpunkt der

Which the rate liung wine r nightchat frozen und montional well-weiten Ordnung num. Die Kuropäinche Cahlungmanien hat und mehr viel duten getracht - ich bin der letzte, der dan verkennt -; ienn nie hat und - in hintoriach e Gelen - eun der Enge bilaternier Benichungen gelänt, und wir inden den multilaternien Güterematausch und die multilaternien Verrechmungen decharch gewonnen. Der Buropäinchen Schlungmunien geheren, glaube ich, 18 Stanten, vor allen Dinzen aber dech der Sterling-Raum an.

Sie wissen, ins die Europäische Zahlungsunion in der zwisschenzeit auf der einen Seite zu extremen Schulinerpositionen und auf aur anderen Beite zu extremen Glückigerpositionen perfort hat. Deutschland hatte den Vorzug, nich bereits Bowell nuf der einen, als nuch auf der anderen Beite zu bestinken. Aber wir hach underen Innaivanldo in Reie von 400 Elltionen Dollar - no weit waren wir gekommen - in der Zwischenzeit in ein kumulatives Guthaben, in einen kumulativen Iberochus von 850 Eillionen Dollar umgewandeite leh würde mich nicht wundern, wenn der heutige Stund bereite 900 Eillionen Dollar beitüge. Wir münsen damit rechnen daß wir in diesem Trend der Entwicklung immer höher kommen.

Ich will nicht von den Kinderkraubheiten der BIU sprechen, die swar nicht völlig ausgeheilt, aber doch gebeuert were den sind. Ba handelt sieh um das aprunghafte und niemlich willkurliche überwechseln nuf einen verschiedenen Stand der Libermlinierung. Es war im Anfange so, das Lanter, die in Schwierigkeiten gekommen waren noch und so ar höhere Kredite eingerhumt orhielten, daß sie einweitig von der Liberalisierung surückweichen durften und damit natürlich die handelspolitischen Interesson der beteiligten anztner störten. Des war ao offenkundig, daß die BIU das eingeschen hat und zumindest bestrebt war, die allzu sichtoaren Auswüchse einzuengen und zu besoitigen. Aber sie konnten nicht darüber

- 4 -

hina gibboch n, mi - me vollig glatt. Terrechnung der güterwirtschaftlichen I zichunen off nhar auf unüberwindliche Schwierigkeiten atsät.

Denn wir missen uns verweg über eines klar seins wenn sieh Lander zu einem Verrechnungssystem summmenfinden, dien kann dienes Verrechnungssystem nur dann als voll funktions-finig gelten, wenn es auch zu einem vollen Ausgleich innerhalb dieses Kreiser der Volkswirtschaften hinführt. Davon kann aber i is heute nich nicht die Rede min. Im degenteil, en ist ja das Seichen der heutigen Situation, das auf ler einem Seite extreme Gläubierpositionen und auf der anderen Seite extreme Gläubierpositioner bestehen.

En bemilt eich, die een Gebenheitufehler mit den verschiebenaten Bitte le su beceitigen. Bo gibt Empfehlungen nach be iden Seiten. Dies - Empfehlungen mind immer herbuf musterichtet, ein allau weiten Auseinanderklaffen von Aktiv- und Provivoniden by verhindern und bu dem Identeustand eine ... medichat totalen Anagh icha, einer medichat totalen Verrecoming much laugen. Tataientich aber meigt mich in die er Situation and in den Empfehlungen, die die EPU erteilt, augleich nuch wieder die SomeSche dieres Systems, die darin berteht, das - aus der Gesamtochau gesehen - der Kreis von L'indern - so groß auch das Volumen des firme le ist, der innorhalb der EPU abgerechnet wird - doch zu auf ist, um auf organische, vor allen Dingen auch auf rationalle Weise audinem voilen Austnusch, zu einer vollen Verrechnung ohne Rest zu relangen. Es ist zur Zeit in der Europäischen Enhlunguation so, dat die Liberalisierungsqueten zwischen S 🌣 und 99 % schwanken und dr.J auch die Empfehlungen bezüglich der Freiheit, hincichtlich der Senkung von Zöllen, hinsichtlich der Behandlung der Invisibles usw. eben sehr differensicrt lauten.

Zwar ict 1. Trend wohl . ine gleichartige Politik in Rectiung wher probered Liberalisterung erkennbar, aber der Binfb.1 4 r Europhischen Schlungsunion auf die Politik der noti nalen Volkswirtschaften let viel nu gering, en au wirklich befriedigenden der bnissen zu führen. Ba int doch ein werkwirdiger Sustand, the sie einzelnen Lünder innerfalb einas gleichen Verrechnungskreises - mie das bei der uropäischen Inhlun-vanion der Inll int - rowohl hinatchtlich den Weben der Preizügiekeit, als such bezüglich der Jollpolitik und Shalicher Mebastaes out einem so unterschiedlichen Stant verbarres. Der Ausgleich, der im Verrechnungssystem, ich mSchie cagen. Schon als Grundlage lieren muß. wire als: viscotlich durch die gene differenzierte Behanglung. I r cincelnen Volkewirtschniten erst künstlich heriem führt. Inhei tadele ich d.: Grunisatz bestimmt nicht. Er ist s.ur gut, und wir sind diesen Weg in nuch janu beweit te perten.

Sun ninnt men ouf und Birflux in der Richtung einer stark ren Senkung der Zälle, in der Richtung ein in ablirkeren die dichung des Kopitaltranofera und des Zincendienstes. Man wollt suf and theifelles such in der Richtung eines Verzichts auf Exportförferungsmehnehmen und vielleicht noch ciniges and re mehr Einfluß mehmen - im Parsivanido w. rden die Expfehlungen untürlich entsprechend undern lauten -, wehrend andere lieder wieder audere gmpfehennen is konnen. Bo bleibt also der unbefriedigende Custand, das es eig n'lick in die Tugens des einzelnen Londes gesetzt ict, inwiwhit or solchen Empfehlungen folgen will oder inwieweit en itnen zu folgen nicht bereit jot. Wir haben in der Eereenischen Echlus, sunion gerade in letzter 7 it gewisse Erfolrunen soriber macion remon, das die Bereitnebaft der einselmon Volkswirtschaften, dieses System durch ein minnvolles ignes Vermelten zu findern und trotz eiler Jasulin diebikeiten doch zu einer Verbenberung dieses Systems au komen, sohr unterschiedlich ist. Ich setze aber gleich himzu:

trots miner manchmal recht beruchtigten Kritik an der Duropriceren Schlungmanion bin ich weit davon entfernt, von Acutecher Seite nur eine Politik zu treiben, die zu einer Springung, zu einer Auflämmt der Burophischen Schlungeunion fibren mükte. Davon kann nicht entfernt die Rede nein; denn diver Europhische Schlungsunion ist natürlich trots ailem immer noch sehr viel seaser als gar keine derartige Institution. Wir müssen trots der Kritik und trots der Erkenntnin der Unsulänglichkeiten ammer wieder bentrebt is alle. dos Buste sus ihr su mach n, well die doch wenigetens einen Schritt vorwärts darstellt. Aber, wie genagt, wenn wir nicht dahin kommen, das über die Buropäische Enhlumesunion ein so stark r Binfluß auf die nationalen Volkowirtschaft a ausgedut wird, dad sie lich gleichertig verhalten und ein e fül-I no sind - and I h mad offen g stehen: Ich weid nicht, sie wir dahin komen kana a -, uni wena wir ans Ziel einer groderen Preiheit nowohl in Bezug auf den Maren- und den Di-naturintungav-rechr, als auch auf den Verk hr in rein mon tarer Hindicht nicht erreichen können, dann wird die Buropäische Enhlungumion inmer Flickwerk bleiben mitte n.

Die Europäische Schlungsunion of alte oich a ancreeit als eine ihrer ersten Aufrelen, durch eine zun hin die Liter 122 bierung reit organisch und nutomatisch zu frei kehr rtiere baren Währungen zu gelangen, no des uns also am Ense är Liberalisierungsbeit rebunen die frei konvertierbar a Scherungen, als ein Syntem gedacht, wie eine reife Frucht in den Schof fall a würden. Dazu muß ich heute ungens leh blu zwar ale Optimist is kannt, aber no viel Optimismus bringe ich nicht auf, zu glauben, daß das der Fall mein wire. Prei konverti rbare Eshrungen nied aur dann reglich, wenn die eines ihnen folkswirtschaften bereit sind, in ihrem eigenen Verantwortungsbereich die innere, wirtschaftliche mad finanzielle Stabilität sieherzustellen und auf fragwürdige irektiken ihrer Wirtschaftspolitik zu versichten.

leh micht. - bles sir Vernaschaulichung - einaul einen Spring in day Scitaltor we Goldelbrung rurdek mich a. In 41-err 3 it was as relbetverstaallich. Ind sich die afterde ma volkuristichaftia so viskinitia. Si wirum dasa sirit tes Greten germangen. Went is liner Volkarista thati ling. fallen wire, one for bothe su causen unt auf d... The en der Mikrung, des Hendels, for Virterhaft, der Pinannen e or for Broditwirtschaft Rescrimente framiledicer int ru mechan, dana hatta a ine Probt der West dem Values volle wertig eshalten khanen. Jedes einselne Land nufte reme to e 414 Masseyensen seinen Verhaltenn aufber hinn hmen. Des ist in der Europhischen Sahlungsunien andere. West . in.: Inc Mader in der 230 auf dienes 346 au Pagert wereichten, werden sie swar sanft granhat, sich etwas brorer an verbeiten; nece vor allen Binsen haben die sugardhaften Binder - nem ich sie mal so beseichmen darf; ich nehme an, das hier keine Presse ist -

#### (Beiterheit)

dans the Suche mitsubstables, d.h. sie missen die Weltte ihres Persebusoes als Bretite gewühren. Whe well not se hein I für ein V vorunchent die Ichaldner. Inder, die hettiber Zuseivenläus zu 160 % in herter Ichang, spricht in Bellaru oder in Gold, beschlen missen, sinn darn ju überhaupt nur so lange in der Ingr. als Angrike bereit tot, ihnen die ee Dollers in irgendeiner Form inner wieder zu spenden. Einse das nicht der Pall sein, würde nicht ein fortdeuernder Kinnehus von amerikanischen Bellars nach Europa stattlingen und wirden die Gläubigerländer nicht aus dem System hereus – eine ihre eigene Sustimung und eine ileren Willen – geswangen werden, die Belfte ihrer Gathaben unt eine sulessen, dann würde nich die Baulänglichkeit der Europrischen Sahlungsunion sofert so deutlich erweisen, das nen unterscheinlich schaeller veranbennen wirde.

Ich habe mir deshalb das Problem, wie man über die Europäische Zahlungsunion all: ihlich zu fr.: konv.rtierbaren Tahrungen hinfinden konnte, hin und her iberlegt. Ich narte ochon: in der Goldwihrung wirde die Einfliß auf die einzelnen Volkowirtschaften durch lie Grisang ausgeüht, die in der Goliwahrung gesetzt war. Die war gewissermaßen ein neutzaler Bofohl an die einzelnen Volkomirtschaften. En ist immer midlich, wenn Befehle von irgendeiner Institution oder violleicht soger von einer Person ert. ilt werden missen. Die Europäische Zahlungeunion krankt in dieser Berichung auch an dem Fehl.r - für den ich niemaden verantwortlich matne -, 317 diere Institution, was thre Weisungubefuguinge animat, in dien gewissen Konflikt zu den Vorstellungen von und lendeler Souverimität gerät. Die Gremien der Feroprischen Salelunguarion kunnen oben nicht so weit gehen, daß sie einer Volkawirtachaft, das sie einem Stante sagen kennen: Du last des una des zu tun, und wann du es nicht tust, bist au nicht wirdig, in unser m Ereise westersufungieren .- Das vertrigt wich with mit der yorsteilung von nationaler Souverinitiet. Manche Länder sind keerin ja soenr noch empfirdlicher els wir, and deshalb bleiben die Dinge beim alten. Wenn ich es extrem ausdrücken will - ich möchte Sie aber bitten, miet. recit su verstehen -, dann ongo ich: L. i una musaen .ie Tugendheften immer tugendanfter werden, damit die Sündlicen i.: ihrer Sühdhaftiskuit nicht zu sehr gestört werden.

#### (Hesterkeit.)

Ich will demit nicht segen, daß wir nit der Berepäiselen Zahlungsunien nicht ein gutes Stick seiterkommen können. Aber wir müssen die Fehler der Konstruktion und die Unnahlinglichkeiten, die sich daraus ergeben, klar genug erkennen, um uns der Grensen berußt zu werden.

Noch etwas, weine H rrent 30 gros auch des Anreuvoluses ist, des line malb dies a 7 rrochnuncekreises getätigt wird, so tiest the Europäinche Cabban transon doch die Gefahr in eiche zu einer gewissen Icoli, rung von der übrigen Welt mu führen. Das abor warse ich für ein, bedenkliche Entwicklung holten. Ich ongte schon, and die meintummafühink it der ESU wesentlich devon achingt, and fort henored Dollars zu uns her inkommen. Eun haben ja die Amerikaner vor einigen Gahren de lber die Empfehlungen des Bollar-Bornings und des lellar-Javinge herausegoben. Dis mischah aber unter grad and ren Voranee teun on und unter gans anderen füßeren Verhaltnissen. Diese Empfehlungen kenen winlich in der Thase, in der die Azerikaner in Zeichen den Kernhall-Plana fortien mit a ar erh bli me Pollarbetrage nach Europa hineinbrachten. Da int ja nicht mehr zu verkannen, des Amerika hate einkt mehr Walle is let, where Politik fortour them. Went Bir i'm Rentall-Bericht les n, wird lim n officikundin, end al- Amerikan er von 4 n Hilfen und Juschilpeen weg mat nuch die finnn. : 41. 2 Peziehungen zu Europa wesentlich mehr auf keufminnlicher Grundlag. Stwickeln wolann.

Ich peruntich helte ima für eihr vernäuftig und weir erund. Als ich im Richt vorigen Jehren in Amerika wer, varie mit ochr schnell kiar und in den Besprechtungen auch gane deutlich wengt, das Amerika außerordentlich stork daren interendert ist, sich wieder ender mit Europa zu verbinden; allerdings jetzt nicht in Form von Marshall-Plan-Hitlein oder ühnlichen Zuschühern, sondern in den virtschaftlichen Berichungen. Man het an uns nib. doch auch den Munich berenzetragen, wir mbehlen in der Liberalisierung nicht nur gegenüber dem europäischen Raum, nicht nur innerhalb der EU, fortfahren, sondern wir müchten uns auch essember dem Dollarraum einer stärkeren Liberalisierung befleißigen.

Damit erheit sich gleich wieder ein Troblem, das die ganne Zwiesphlitzelt deutlich mecht. Ich habe den Amerikanern genacht Wir Deutschen sind ja inwerhalb der Europäischen Zahlungsunion dieh nigen gewesen, die die Empfehlung nurvesprochen haben. Riebinder der EZB wächten nicht nur unter sich in atärkeren Erke liberalisieren, voniern alle betelligten Erwier mechten gleichzeitig nuch ein greßeres Maß von Freizägigkeit gegenüber der Dollarraum anwenden. Ob diem unnere Empfehlung bis zur nüchsten Antonitzung, also bie Birn oder April, zu irgendwelchen praktischen Auswirkunen kommen werd, mei dahingestellt; aber jedenfalis wer dan ein deutsche Letitum.

Ich angte den Am rikanern nuchs Wenn wir bereit aind, getamiber dem Dollerreum in athrheren kade zu literalisieren - wir heten ja je tot eine Freiliste gegenüber den Dollerreum veräffentlicht, die ung Albe ab gebetigten Volumene der Gebenteinfuhr freinigge werden lißt -, "dann wird die Konsequenz mit Bieherheit sein, das wir manche Waren, die wir bieher aus den BOU-Raum benogen beben, in Zukunft aus den Dollerreum beniehen. Ihr Amerikaner müre auen darüber lier ein, das une re Guthaben in der Burophischen Sahlungsmuion, von dieser Seite aus gesehen, dann Gefans laufen, noch größer zu werden."

Bun, derie liest doch der genee Pehler der Konstruktiont Wenn und re Politik gegenüber diesen beiden entscheilenden Teilen der freien Welt - nie Dollerraum und hie EZU-Dereich - zu ein minneren Wiesenlt führt, also wenn wir einerse is zwer mehr Weren aus dem Pollerraum begiehen eier, weren wir, mindestens mehr Preinügigkeit gegenüber dem Dollerraum gewähren sollen, gleichseitig aber eine solche Politik auch zu einer verstürkten Störung innerhalb, der Europäischen Zahlungsunion führt, dans ist da doch etwas nicht in Ordmung.

vor Augen zu halten und Ihnen die Bedeutung einer richtigen stuerlichen Belastung bzw. die Polgen einer steuerlich untragparen Felastung darzustellen. Ernste Schwierigkeiten sind bisher ja nur deshalb nicht entstanden, weil vom Jaure 1048 an 
der Trend der wirtschaftlichen Expansion zumächst so steil nach 
oben gerichtet war, daß die Wirtschaft in dem Augenblick, da 
sie die Steuern für einen zurückliegenden Zeitraum entrichten 
mußte, in der Zwischenzeit ein Volumen erreicht natte, das 
etwa 30 bis 40 % höher lag. Auf lange Sicht aber können wir 
nicht mit einem Zuwachs von etwa 30 bis 40 % rechnen. Desnale 
laufen wir Gefahr, daß lie Kirtschaft in eine echte Liquiditätsnot gerät. Wir müssen ihr wieder Luft schaffen, wenn wir sie 
in unser aller Interesse in guter Entwicklung halten wellen.

Der Vorsitzende fasst die ausführungen des Bundersittschritismininters achin zurennen, deus er besonders die Vorsila Lenmeit einer redikalen Steuersonkung unterstrichen bebe. Auch
keßnehmen für die aktie habe er nit Recht als voruringlich
beseichnet, hit Rocht habe der kinister auen aufruf hingesiesen, dass die Bechfrage men Kepital insbesondere sele na der
öffentlichen Bend viel prösser als das zu erwart nach an sebet
rein werde. Aber auch die Sirtschaft manne eine Gemee nur
Pinanzierung haben, die sie nur dedurch bekonne, auss wen sie
Röglichkeit schaffe, aktien zu enittieren. Der Reuner unterstreicht die Benachteiligung der Aktie pegenäber der obligetion mit dem Kinmein auf das sieh standig verschlechternde
Verhaltnie von Kepital zu kredit. Diesen Trend musse unter allem Umstanden ein entgegengenetzter entgegenzenteilt werden.

abr. deurfirt erklart, bevor die Progen der Steuerpolitik nicht die nurjereifte Form von Aubinottubeschlüssen angenommen hatten, wolle er nicht durauf eingehen. ar verweist auf seine dienbezüglichen Ausführungen in der Plenbraituung des runnestugs vom 5.2.54. In Bezug auf die Aupitalmarktförderungsgedetz, wazu der Bundeswirtschaftsminister die Verabschiedung einer Kovelle angekündigt habe, bringt der heuner sein- weinung mit den Vorten zum ausdruck, "dass das Scheusel möglichet bala in der Wolfsschlucht verschwinden selle". Zu beiner Freude

h ranzichen, dann scheint es wenightens so, als et der Weg zu einer liberalen Handhabung der nmerikanischen Handeliund Zotlpolitik etwas freier würde.

Worauf .3 mir seer in den Sesprachen mit den Amerikanern unkem, war, ihren den Gedanken nahensbringen, das die Konverterbark it der Mihrungen nicht nur ein Problem insu nach der Europhischen Zahlungsmion ist, inder kein Problem ist, das etwe in erster Linie mur von Sterling oder Merk berührt wird, wondern daß es sich 'abei um ein Problem der gemeen freien Welt handele und daß nach meiner festen Werne wundt eine glückliche Portführung dieser Politik nur dann gewährelein glückliche Fortführung dieser Politik nur dann gewährelein wenn Amerika auf diesem Schiet die prinzige und, ich wechte fast segen, noch mehr die meralische Pührareite mimmt. Denn die steht uns in Deutschland in schlocht an, micht etwa, weil ich in sieser Richtung meralische Hemmung a Lätte, undern weil wir in diesem Verbent zu klein sind, als daß wir mehr als trommeln und unseren Rat und unsere Mitarbeit zur Verfügung utellen könnten.

Ich mis caren, ich habe bei den Amerikanern in dieser Hinwicht in überraschend großes Verständnis gefunden. Die Situation war so, Ind and Amerikaner fest vor der Frage verzweifelten, ob von Europa her diese Kraft noch leitmig sel. Jenn im F ihjahr vorigen Jahres waren bekamitlich ite soulister America, butler has ait den Amerikaaren, mit dem Trauma .Federal Reporte Board, verhandelt und hat threen some englischen Auffassungen über das Problem o.r. Konvertierb rkeit vorgetragen. Each iem Butler in Amerika wor, machten wir ja einen Besieh in London und haben ben englischen und den leutochen Standpunkt miteinander abzuklüren verozeht. Des zot nicht - oder nur, ich möchte overn, on Rand. - relungen. Es ist Butler aber auch nicht gelungen, die Amerikaner davon zu überzeugen, daß die englischen Vorstellungen von der Konvertierbarkeit eine fruchtbure Entwicklung of r one eine Lörung die est froblems ermi diesen wirden. Um die Gegennötze mick unnerelnen, mis len binaufürens England motife is tiglich eine monetüre Konvertierparkeit oder - ich michte en immi anders ausdrücken und aus siner anderen Sicht betreibten - es wollte nur die Analancer-Konvertierbarkeit", d.h. England wollte denjende gen Ausländer, der in den Besitz von Pfund Sterling er lingte . die freie Konvertierbarkeit zum Dollar gemähren. Aber wieviel Pfund Starling jamand solate verdi ten könten, des mu entscheiden wollten das Ingländer in der Hand behalt, is, audem sie die mengenmäligen Beschränkungen aufrechterhalten und den unren- und Dienatleiatungsverkehr unfrei beinne. In wollten. Bir haben keinen Sweifel darüber gelanden, daß dan In ner time Parce von Konvertierberkeit ist. Wie kund ien ven Konv rilerbarkelt agreemen, were lich twee dan de to tomvertiering mache, abor den Dammer bereif halt, wievist Gold Jemma trots chrlicheter Ander namagen und grater Bettbewerbekraft - risngen kanny Bena wir in Datachient von Kogverti-rbarkeit syr-chen, dann meinen wir nicht har monetare Preisigigkeit, wondern auch Preisigiskeit auf im Gebiete des Waren- und Dienstleisteingsverkehrs.

Eins Cherelastimmung bestend lediglich kinnichtlich der Auffnerung, in besig auf den Enpitalverkehr werde men noch etwas kurs treten müssen, - obwohl natürlich das Gelingen der Kouvertierbarkeit tendensiell um so besser zut, je größer und breiter die Preirügigkeit von Anfang an gesetat wird. Aber ich glaube, niemand hätte den Mut gehabt, diesen ersten Schritt zu tun und den Kapitalverkehr nozuengen "von der Leine zu lennen". Alsos nur soweit bertand über- einstimmung.

Amerika war nicht zu überzeugen, daß das ein Portschriet sei, und man sagte von vornherein: Hier scheint winig zu suches as a is. In has a wir von Detechtual heritor and haben den de res. In his secreta, das air their Anthusung other virtuals provided as wire the other hardensung other virtuals provided wire and optimistischer virtuals. Inglander waren. Ingland hatte sein racit geglaubt, ea stone ein oche, och großer Manipulationafonde serdhaffen werten - apriche Pereitatellung von Bollare und Rold -, un dies Intuinklung gewührleisten zu Kideen. Ich medite bewett beine Siffer a nach, aber es handelte sich un ince dernet hoben Betrog, ind die Amerikan z von vernharein sagtent Ins accent ja Wertungt nicht in Frage!

The warm dent pubber der E laung - und haben der nuch den forthomer destilish in machen versucht -, for his, was Englant blue aufgemeht hatte, eine Johlhalimintien er ...in conica. S. Ibatverst hallich, neun ich von den Atte in der stend in der Welt wurd be, dann gibt un Werk wet it finm Maipule-inarfeads, der marciehen Mante, die feffite ebe ruseches. Dema ween men esterocity die Konvertierberk it hirbitithms and antererouse statementally der articalist Volkariptechaften ha alten jehlenfrien beibetaten will, son ties e Penigulationsfends from dienes coll, alle Aeffe site atmaticieres, die eur einem falochen Chonomischen V. rhiltin hiprihr ng jag dann lat es un die Ronvert erbarkeit We shoup to solve a, and done wards led ungone delaude an ha Enijulationsfunds, der hier gegründet worden int, wa des System au retten. Dann des nüre ger nicht au retten. Die Am ribnary aranea den Borts Jeder und erst einnat in ansa.a. speaks bereich Ordman/ arbeiten, ehr man - a unima bana, dia- weltwrite Original adresselles. Wir beb-m dana rei den Amerikanesa so viel Gehir gefanden, das nie w. tent Je, wie 3 ben ein, 408 eine Ordung in der freien Alt und wine wirkliche Integration ohne ein weltweites System fiel bearerticrberer Wikrung.a nicht denkber wind.

Abg. Souffort meint, wenn man jedes Jahr die Nüte durch eine Stoudrachkung magleiene, könne man nicht gerade von "harte des Wettbewerba" aprechen.

pr.pr. h.r. whired. Panacominister für Wirtschaft, entgenet. er nige nicht, auß die Steuern is nicht werden minnten, um den Wett-bewerb zu erhalten. Jondern dien solle genemben, dimit die paychelogische Situation etwas unfürleckert werde. Die Pr. im wirden durch die Jerreitige biederpolitik künstlich höher gehalten, als sie sein könnten. In der deutschen wirtschaft sei noch Platz gannur für eine grosse Expansion.

Der <u>Vornitzenau</u> frugt den Bunueswirtschaftsminister, wie er aie Chincen beurteile, von Ausland ner - als Weltbankunleine oder nonstwie - langfristigen Geld zu bekommen.

br.Br. h.c. arh.rd, banescainister für "irtnenuft, führt dans aus, es sci dumit begonnen worden, Spermarkbetrage bis zu 10 000 Kerk su transferieron, and as sel somer vorgasehen, diese Batrara weiter ou steirern, un so weit wie miglich Luft mu ach flen. iem es i such wickti. für all 200, um die dortigen acutschen überschusgenitionen auf verminftige Teine absubance. Jeder solche Schritt führe natirlich zu einer grünneren kreditwerdigkeit. Die deutsche fomitien in der 277 det nicht substat geshalb 30 ginstig, weil miles dur Eark himmanic and nichand sion girn von der Eark löse. Den da der versoint much in diesem Zusmanenhan; auf den handeller richt, in dem gesegt worde. Keine Regierungsnilfen mehr, nuch keine kreutte von ant zu ant, stadern Unschaltung auf den privaten aredit- und à pit.lmurkt. La na rikunischen asngreus sei in dez ivrient emp-Schlen worden, Jurch stemerliche wich ihmen im innermerikinieraen Gebict cinen "arcis su senuffen, wass bich des amerikanische angital für das Ausland interessiere, Jenn diese Politik im Berik miochen Kongress eine Unterstitzung finde, sei weh der Mouen für private impital- and kroniteranacktionen durchaus populs no Foutnobland stoke - vom btundpunkt der merikaniselen Geldgeber des siculion as aufung der kapitalsucaenden und auch greditwärei. . . . .... der. Bezäglich ver Weltbinkinleihe sei eine groteske Situation eingetreten. Lutacilind ersiele über die 220 menutlich eberschinge von 40 bis 50 killionen koller, wovon die milite greditzert werne. and indererseits unterlibite and sich alt der heltbink über einen Krudit von 20 Millionen boller. Von einer bollerknappheit könne in Lutschland nicht die Rede sein. Die Gesprach wegen der neltbunkRegiste sei der wegen noch nicht som Abschluss gekommen, weil die Zeithenk für die Brodit ommenng bedingunden gestellt in des die im interende der de litwirdigkeit beutschlunds nicht die demonmen worde, könnten. Der aredit der leitbink sei meh den Grundbaten fixiort, die sicherheiten über gegember unterentwicke den landerhangewindt werden minsten.

tirlich die miglichste Konvertierbarkeit und die moglichate Barte der Kahrun, eine Vortungstsung für diene kreditsufnihme diratelle. Ins Problem der magitalflucht solle in diesem Zummmennung nicht drasitisiert werden, unter keinen Umstanden dürfe aber wieder eine Situation wie die des schred 1930/31 entstehen, da messe rechtzeitig vorgebeugt werden, danit nicht der Zustund eintrete, die Beutschlind sehr nohe auslangsseulden rabe und and remeilt, in groopem Umfang die untsprechenden deutschen Gatneben wieder ins uszing flössein. Der Zustung der Unternehmen habe nich eines sehr wenig krisenfent erwiesen.

Dr. ! r. h.c. ornerd, sundaminister für eirtschaft, fart und, dieo. Fram berging an Problem der now rtherburkelt. was rike incha d. n. m. Machen Plan der konvertierbarkeit nula ræst – n. ch. acher ansight on a cht, night ingenous n, dem kalina mee unter convertierbreacht swar ein Grotem verstenden, aus rein weneter ale Preinktinkeit eroffm , diese Freindrigkeit sei über dudurch er ktisch wieder nusgeschlousen worden, dies mengemmassige Feschroniungen. giterwirthch ftliche mestriktionen und sinipulationen aufrechtorkalten bleiben mollten. Sudem habe england von emerika eie arrichtun, cines Stabilisierungsfolds in einer Größe nermung verlangt, die eusperhalb jeder basaustion in amerika gentamien andemer konvertiore, misse sice deriber klar seas, asseer in misser "irtustafts- una kin appolitik oben an gewisse atreme ür maantae una eine innere binniplin gebunden sei. Er, der Redner, nabe in antind ait ich tikmaler butler über seim Veratellus en von donvertierbergeit - numlich mometure une guterwirtneseffilieie beetzügigkeit - verhandelt. man sei sich durüber dinig gewesen, daß man, so winschenswert en nei, sofert den freien abpitalverkehr au cröffnen, ageh aus Vorsicht und Erfahrung noch eine gewisse breuse cinbouch solle. Solbet die Amerikaner hatten nich in im hover, r

of furter Geopresen i.f.r nuclesprotier, eine jewiche birdun in besug nuf die Freiheit des Espitelverschro noch bestehen zu Lasea. Andererseits hebe Klarheit aardber bestenden, daß in den waß, in den eine freizigige Folitik in dieser Beziehung verfolgt werde, die leigung sur Espitalfluont netürlich zuruckgedungt werden könne. Jehn auf privates auslandisches Investitionskepital in Deutschlund bert gelegt werde, misse es natürlich hinsichtlich des Einsemienstes und der augrisation frei sein, und in den Augenblick, in dem eine Auginbehald fallig werde, masse auch die absolute Sicherheit und netiensle Gemintie bestehen, auss dunk die eingegungenen Versflichtungen eingehalten würden.

Abr. Dr. Pferimenges macht darauf aufwerksum, dass ale Schwierigkeiten im Jahre 1931 deshalb einzetreten seien, weil die rund 6 Milliarden kursfristige auslandische Schulden gezundiet worden seien.

aby. Br. Till geht auf dus Problem der hohen öffentlichen withiben ein. Sin Teil der genannten Summe von 9 killiurden atehe ille dings im dus mit nicht abgerufenen Besutzungskopten, über den weitung uberwießende Genicht dei auf die vutinden zu legen, die die Luder und Geschiehen natten. So entatehe nun die srege, ob en nüg-lich sei, diese withiben durch anderung der Gesetngebing etwar zu regressieren. Die ilussigen kittel rührten nus der Gewerbenteuer unw. her.

Abr. Dr. Pfordmences benorkt dazu, wenn nan seitens der Lunder die Gesetze benehte, sine die Seche unders nus. Die Lander pumpten ihr deld mattet in den Hotenbanksystem in die Stautsbanken und eirozentralen Linein.

For <u>Voreits, ale</u> fügt himm, die die anlage der öffentlichen Gelaer betreffenden Restimmungen seien vielfach misveratunden worden. Sinn die ser Fentimmungen sei ja, die Kansenmittel der öffentlichen aund, die in den Jeschaftsbanken jeldschöpfend arbeiteten, felle eine zu grosse Geläflüssigkeit besteht, in das Rotenbanksystem absuziehen und dadurch die Geldmenge zu verringern. Leute sei en se, das die kotenbanken den Einfluss auf den Geldmarkt fast verleren hatten, wis ändurch zum füsdruck kame, das sie nur noch geringe Portefenilles hatten. Das beruhe darauf, das die öffentlichen Gelder über Giresentralen und sonstige Organisationen geldschöpfend tutig seien.

immer weitere Blum, nancinwachsen und die Köglichkeit erhalten, immer rationeller zu wirtschaften und fort zu kaufen, wo war en billigeten und besten bestent werden, und dort zu verkrufen, wo wir die besten Köglichkeiten finden.

Ich habe auch den Amerikanern gesagt: Wenn wir mit eurer Hilfe and vor allen Dingen auf der Grundlege fiel konvertisrborer Thrungen nu der Integration kommen, dann wirk sich erst zeigen, wilche Entwicklungschanzen in den europhischen Volkewirtschaften noch liegen. Ich darf deraufv. recirco, 4.2 des Socialprodukt im Parchochasti der europhischen Linder - berechmt in der Relation zu Amerika ungeführ 30 % der am eikralischen Leintung nummacht. Den int meiner Anricht nach kein gottgewollter Sustand, sondern d für mind bestimmte Ernsheimungen, bestimmte Unsuling lichkelten und i stimmte Phier verentwortlich zu machen, in erster Linic untürlich ner Pehler der allmu storken leveterung der europäischen Volkswirtschaften, der zu seringen Arbeitateilung, der zu geringen Produktivität und der zu ture a Mirkte. Die Europäische Inhlungsunion ist gut, seweit sic uns in dieser Richtung zu einer Befreiung führt, und sic ist achiecht, soweit wir in dieser Hinsicht nicht üb.r die Grenzen hiam gkommen, die ich vorhin gekennzeichart habe,

Lassen Sie mich min noch nusführen, wie ich mir die Entwicklung vorstelle. Ich sogie den Amerikanernswenn wir
in einem meglichet breiten Rehmen auf der Grundlage konvertierbarer Edhrungen wirklich zu der Integration kommun,
dann wird die amerikanische Handelspolitik genn auf retausrehen können, denn imm erwachsen ihr in Europa 250 Killionen potentielle Konnumenten, die nech ihrem mivilatorischen
Standard und nach ihrer Ersichung und Kultur, durchaus bereit und in der lage wären, mehr und mehr amerikanische
Karen aufzusehmen. Dann würdet ihr auch nicht Sorge

mu hob in broucken, dos wir clis Art Damping treitin, will wir - immer aus der amerik mischen Schen - . . n aus ibi. ten hoben, die auf nichrigeren Libnen boniert nier. Die niedrigen Löhne sind doch bei uns nicht durch bewaß. L :kung herbeigeführt. Wir heben doch in Europe nicht de nebe niedrige Libne, um bei euch dumpen zu wollen, nent en di aiedrigen Löhne sind eine tregische Polge der eurogweiche e Zerrissenheit und der Unzulänglichkeit der Produktivitat, die sich dernus ergibt. Belft uns, diesen Zustand au deerwinden, then brought the night inject ou habon, day I above nus Buropa zu "in r Störung eures igenen Sprinke für a führen. Bene wir lice n Was nicht when, stosen war amer wieder ouf Barrieren." - Ind babon of Amerikaner ale access to B's wird night deshalb von heute auf morpen bine Tentine um 160 Grad vollzi hen; aber ich möchte glauben, it 🤲 🤝 danken dringen doch langem aber sich r nurch. Je ient : 11: dürfen wir nicht einen Augenblick erlahmen, in viewer Politik fortsufehren.

30 oche ich die Verhältnisse in diesem Lugenblick. Ich ein bezytlich der Entricklung des Johnes 1954 chemse metersichtlich wie Herr von Erlitzen, wehrscheinlich etwas zuversichtlich er noch, des kenn je nicht anters sein.

#### (Heiterkeit.)

Die notigen Vormunetzungen nich uns bekannt. Die beste Löbung mir Überwindung unvertretarken detrucklüsse in der Europaischen Zahlungsunion würde natürlich die nein, weim wir über eine innere Expansion in die lage versetat affrach, unsere Importe zu steigern. Ich meine – no primitiv let en natürlich nicht –, daß wir jemenden verenlaßen affaten, Rohstoffe und Shaziche Dinge nur dem Ausland auf let er zu nehmen, bloß um den Aktivanlag abenden. Wir missen in der inneren Expension aber auf joden Fall weiter fortführen.

Wenn wir derin Erfolg: helden, wird sich dane Steigerung unseres Importaciones automatisch ergeben.

leb forf noch - he ist nicht uninteressant - dareuf verweiern, des wir im John 1993 tei einer Steigerung im industrieproduktion von 8,3 % nur im Zunann. der Intertitionogüter, der Kapitaleuter, von 2,8 % festgesteilt men n, während undere Trbrauchogüterproduktion um 10,5 % matigen int.

Winn 31: mich freg n wellen, welchen Wer ich für den besten helte, un in der expansiven Wirtschaftsentwicklung au bleisten und um damit nuch die benbelepolitischen 32te au die rwwine , denn muß ich negent ins im ni mörlichst a liber inkriftsetung im Steuerwenkung. Derin liest nach au der Anticht ellen. Wir eint ich einer glücklichen 2 von Anticht ellen. Wir eint ich in einer glücklichen 2 von dien ellen, wan wir heben sewell Arb itskräfte, was such Winderteben frei, und unser Kreditspielen mit det potenti 11 furche die nicht so magenment, daß wir von diener Seite ene nicht expansive Wirtschaftes oder auch Ladustriepolitik treisben Kanten.

Der Demender-Pericht der Benk deutsener Winder enthilt eine interenannte Statistik, mus der hervorziht, des nib. il. Ausbeihungen nie dem Benkenayatem ver drei Jahren um 4,9 Killiarden größer gewesen nind als die Binlegen im benkensystem. Von Jahren um Jehr ist eine Abflichung eines treit nib bis im Jahre 1953 nicht mehr Kittel für Eredite und Anleien aus dem deutschen Benkensystem herauser flessen wind, ele gleichzeitig such Binlagen gefätigt worden sinne Best illammir et frat vollkommen. Hir ist also ein sewisser ussumgenutzter Er iltspielraum. Dem bit einer der it dynamischen Entwicklung, wie wir sie in Dautschland im verzeiche in heben, ist er eine durchung legitive Erscheinung, ins über dem Benkenapperat eine Er Sitzehöpfung Plein greift, wenn

nur die übrieen volkewirtschaftlichen Grundlagen gegeben mint. Die aber eind bei uns zegben eintens in der Röglichkeit, mehr zu importigen, zweitens in dem Kräft-potential - sowohl in bezug auf die Zunnehen nus auch sachlin geseben und vor allen Dingen in dem Bedürfnis der Volkswirtschaft, sei es von der Unternehnungswirtschaft aus, sei es von der Verbruchtwirtschaft aus.

Nor a krank a min die Verhältnisse? Die Banken komen elle mählich in eine Situation, in der nie bei ihren Anarchematen außerordentlich versichtig sein miesen. Da. Verhältnis von Eigenkeital zu Frentkapital in den Internehmmen fungt elimbhlich zu, te der auserregend massenden. I de nusledhen is Bank engt sicht Kunn ich es verentworten, Kredite is det uffelle bischen der Eingenkonjunkter und des Klufermerktes sind die unternehm meischen Gennen der klufermerktes sind die unternehm meischen Gennen der etwik im dahinschmelzen bezeiten, wie Laguelität der Unternehmungen ist auf rortentlich beenst, und dens noch die überhöhten Stewerns wir haben je überhalten bezeiten, unt dens noch die überhöhten Stewerns wir haben je überhalt much noch desse Kredite murüskaumbel mit Wir haben auch kaum Chanela, diese Kredite zur konseitelieren, ehe nicht der Aktionwerkt in Ordmung gebrecht lete.

Is run glaute ich, deß eine Steuere-form dah. ein. Senkusst der Einkommen- und Körperscheftisteuer eine Knünnkm. ist, die nicht etwe nur und er Unternehmungswirtschaft ber met, rondern auch in wirtschafts- und gozialpolitischer Hincicht heute des zentrale Peoplem darstellt und bis in die Gestaltung underen Ausenhundels und unserer Außenhundelspolitik hine inwirkt.

### (Bufall rechts.)

Wenn wir mutic comme sind, den Weg der Expansion weitersugehen - und ich mus sagen: ich bin es unter allen Umständen, und ich treibe voran, wo ich überhaupt nur vorantreiben kann-, und winn die Ser hieru Wer lie Steu prolitik eröffnet sind, dem ist mir vor der Entwicklung nicht sener.
Denn dem konen war euch in unberen Ausenbandel zu weiteren Erfolgen konen, und dem bestehen zuen Channen, daß
trets dir Expension und trots der Anstrugumen zur Stigerung unbereb Exporte keine geführlichen Situationen wie
durch Überhehung unserer Aktivanlich ontstehen, und dann
merden wir schließlich nuch noch unseren Importbederf erhorlich steinera können.

Der Jehr 1954 wird die rheut in mincher Hindlent eine gewiche Bereinigung von beilet bringen. Denn nit der bedieuung den Lonioner gehaltenebkomm na und nit der tende bedielen Luffbamg der Sperimirk nimi inturlieh mont eri billen. Devisenanforderung a vertungen, wir nehm a nie al retember eut und, weil wir demit nicht nur den Irotte vorwiedt ereiten und der Konvertierbarkeit Toge ern n. undern metürlich nuch in der belt in stürkerem Lufe kreditwürdig werden.

## ( Zustimmune rechts.)

Demit achwinder alor eine Expensionekenft. Dr Aule deunde toe üterschuß betrug 1953 unch den endgültigen Ziffern nicht 7,3 Killierden, sondern 2,6 Killieren, unt in dir Fille name der 2 Gerschusses in der EZU het fortdeuern i. d. Gelde schöpfung Pietz gegriffen. Des wer jn euch mit die Grund, wich ih ich im Johre 1955 so stark in die Expansion him ingedrüngt hite, nicht mietzt auch in die Verbruchneteie gerung. Ich mitte der wenn wir in unserer wirtschaftlichen Entwicklung nicht expaniteren können, dann wird der forte deurnie Destrom und die Verführlung und een Gelberktes durch die Cherschüsse naturnotwieder inflationiatioen. Züge annehmen, und denen muß eine starke axpanitykenft untwigegengesetzt werden.

Due and gelune a int, kann nicht geleuget werden. In gewieser Hindicht der die Entwicklung des Jahres 1955 John
gut. Bei steigendem Verbruchsvolumen und häheren Einkommen ist tenienziell ein leicht absinkender Preistrand zu
vermichnen. Elese Entwicklung beizubehalten, muß undere
Politik auch für 1954 sein. Benn aber die expansive zirkung
von der Einkungsbilans-Grenschlasen inneralb der BES stan
ien sehm gekennzeichneten Gründen- nicht mehr ausgeht,
dann münten wir bereit mein, unter Unständen die Beganzivkreft aus der Vermehrung des Bewegungsspielnnung, aus der
Unternehmungswirtschaft und aus einer Stärkung der Konneskroft zu erreich n. Demit eind meiner unsient ander 41 Tomnunsetzungen geschaften, um zuf der bisherien Ernie er-

(beifall.)

(Ende der stemegrophischen Aufnehme: 16 Uhr 26 Himmten).